

## 687027-2026 - Състезателна процедура

Полша – Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях – BUDOWA KOMPOSTOWNI OSADÓW ŚCIEKOWYCH WYTWARZANYCH NA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W JAŚLE W RAMACH PROJEKTU „ROZWIJAMY JAŚŁO!” REALIZOWANEGO Z POLSKO-SZWAJCARSKIEGO PROGRAMU ROZWOJU MIAST.

OJ S 193/2026 06/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jaśle

Електронна поща: [klatka@mpgk.jaslo.pl](mailto:klatka@mpgk.jaslo.pl)

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с вода

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: BUDOWA KOMPOSTOWNI OSADÓW ŚCIEKOWYCH WYTWARZANYCH NA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W JAŚLE W RAMACH PROJEKTU „ROZWIJAMY JAŚŁO!” REALIZOWANEGO Z POLSKO-SZWAJCARSKIEGO PROGRAMU ROZWOJU MIAST.

Описание: Przedmiotem zamówienia jest Budowa kompostowni osadów ściekowych wytwarzanych na oczyszczalni ścieków w Jaśle” w ramach projektu „RozwijaMY Jasło!” realizowanego z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Budowa ma na celu zapewnienie ciągłości technologicznej i dalszej przeróbki osadów ściekowych, wytwarzanych na oczyszczalni ścieków w Jaśle. Zakres prac obejmuje budowę następujących obiektów: 1. kompostownia odpadów, 2. biofiltr, 3. skip załadowniczy, 4. plac dojrzewania kompostu, 5. plac magazynowania słomy, 6. waga do ważenia kompostu. Wyżej wymienione obiekty są obiektami głównymi, poza którymi występują także inne, w tym pompownia, rozdzielnie, elementy infrastruktury podziemnej.

Идентификатор на процедурата: de217845-bdc0-40bf-b441-0683142a9263

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45200000 Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Krośnieński (PL821)

Държава: Полша

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/25/EC

art.378 ustawy PZP - Ustawa Prawo zamówień publicznych z 11 września 2019 r.

## 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: BUDOWA KOMPOSTOWNI OSADÓW ŚCIEKOWYCH WYTWARZANYCH NA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W JAŚLE W RAMACH PROJEKTU „ROZWIJAMY JAŚŁO!” REALIZOWANEGO Z POLSKO-SZWAJCARSKIEGO PROGRAMU ROZWOJU MIAST.

Описание: Przedmiotem zamówienia jest Budowa kompostowni osadów ściekowych wytwarzanych na oczyszczalni ścieków w Jaśle” w ramach projektu „Rozwijamy Jasło!” realizowanego z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Budowa ma na celu zapewnienie ciągłości technologicznej i dalszej przeróbki osadów ściekowych, wytwarzanych na oczyszczalni ścieków w Jaśle. Zakres prac obejmuje budowę następujących obiektów: 1. kompostownia odpadów, 2. biofiltr, 3. skip załadowniczy, 4. plac dojrzewania kompostu, 5. plac magazynowania słomy, 6. waga do ważenia kompostu. Wyżej wymienione obiekty są obiektami głównymi, poza którymi występują także inne, w tym pompownia, rozdzielnie, elementy infrastruktury podziemnej

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45200000 Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Krośnieński (PL821)  
Държава: Полша

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Крайна дата на продължителността: 31/10/2028

Срок: 22 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania\\_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html](https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html)

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: [https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania\\_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html](https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Описание на финансовата гаранция: 1. Wysokość wadium 1 000 000,00 PLN (słownie: jeden milion złotych) 2. Forma wadium 1) Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U.2024.419 t.j.) 2) Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w ust. 1 lit b–d, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 3) wadium w formie gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej winno zawierać następujące elementy: a) wskazanie Wykonawcy, czyli zlecniodawcy gwarancji, wskazanie Zamawiającego, czyli beneficjenta gwarancji, tj. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., z siedzibą w Jaśle, ul. Na Kotlinę 33, 38-200 Jasło, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000080708, NIP 6850004967; REGON 370373355 b) wskazanie Gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielającej gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, c) dokładną nazwę niniejszego postępowania i wskazanie sumy gwarancyjnej, d) określenie terminu ważności gwarancji, e) zobowiązanie Gwaranta do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia pełnej sumy wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w przypadku, gdy zajdą ku temu ustawowe okoliczności, określone w przepisie art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 4) Wadium wnoszone przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia jest wnoszone w imieniu i na rzecz całego konsorcjum. 3. Miejsce i sposób wniesienia wadium. 1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego, tj.: ING Bank Śląski S.A.: 69 1050 1458 1000 0022 6044 1668 Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z siedzibą w Jaśle, ul. Na Kotlinę 33, 38-200 Jasło, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000080708, NIP 6850004967; REGON 370373355 z dopiskiem: „Budowa kompostowni osadów ściekowych wytwarzanych na oczyszczalni ścieków w Jaśle” 4. Termin wniesienia wadium. 1) Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert. 2) W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego, warunkiem koniecznym jest wpływ środków na rachunek Zamawiającego i uznanie środków na tym rachunku przed upływem terminu składania ofert.

Краен срок за получаване на оферти: 09/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Warunki realizacji zamówienia zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia, w szczególności w Warunkach Kontraktu

опарти на Warunkach Kontraktowych FIDIC dla Budowy dla Robót Inżynieryjno-Budowlanych Projektowanych przez Zamawiającego – Czerwona Książka, wraz z Warunkami Szczególnymi Kontraktu.

Финансово споразумение: Warunki finansowania i płatności zostały określone w dokumentach zamówienia, w szczególności w Warunkach Kontraktu.

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych w art. 515 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. W przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, odwołanie wnosi się co do zasady w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo 15 dni, jeżeli została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni odpowiednio od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jasle

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Организации

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jasle

Регистрационен номер: NIP: 685-000-49-67

Регистрационен номер: REGON: 370373355

Пощенски адрес: ul. Na Kotlinę 33

Град: Jaslo

Пощенски код: 38-200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Krośnieński (PL821)

Държава: Полша

Звено за контакт: Katarzyna Klatka

Електронна поща: [klatka@mpgk.jaslo.pl](mailto:klatka@mpgk.jaslo.pl)

Телефон: +48510260208

Интернет адрес: <https://www.mpgk.jaslo.pl/>

Крайна точка за обмен на информация (URL): [https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania\\_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html](https://mpgk-jaslo.logintrade.net/zapytania_email,241497,4cbc826a9a2d0650bf88d49580de1623.html)

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: 5262239325

Пощенски адрес: Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Звено за контакт: Krajowa Izba Odwoławcza

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: 48 22 458 78 01

Интернет адрес: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

#### Роли на тази организация:

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: ffe8cc7e-5fe5-4695-b16e-741b9ebe0a8f - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 05/10/2026 12:27:25 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски, английски

Номер на публикуване на обявлението: 687027-2026

Номер на броя на OB S: 193/2026

Дата на публикуване: 06/10/2026